



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A4806622  
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0917394985; Ident. kód dodatku: 6496508  
ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578,  
zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Inšpektorát práce Nitra		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Nitra, Jelenecká 49, 95038, Nitra			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00398551	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občlanstvo: SR		
Zastúpený: Bulla Róbert Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len „Účastník“)

(pod skratkou „P na pobyt“ sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len „Dodatak“; cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzavára, sa ďalej označuje ako „Zmluva“), ktorým upravujú podmienky kúpy zaradenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy („Služby“), pripadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako „strany“)

**Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je**

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu a/alebo Zvýhodnenej WOW ponuky a/alebo balíka kategórie Nekonečné volania (k účastníckemu programu WOW ďalej v tomto bude spoločne ako „Účastnícky program“) resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bude uvedené „++++“ zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorokolvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónekou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ príamo v teste vztahujúcim sa k danej kolóne nie je uvedené inak)

1)  
VPN06

na SIM kartu Podnika registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlavi tohto Dodatku, resp. na tej SIM kartu Podnika, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podnika registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlavi tohto Dodatku (ďalej len „SIM karta“).

- 1.2 dohoda strán o predaji zaradenia (ďalej len „MT“) (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne „Výrobné číslo MT“ uvedené „++++“, tento údaj sa nebude uvádzat a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

2)  
Typ MT

Samsung Galaxy S II

3)  
Výrobné číslo MT(IMEI)

354155054752294

Účastníkovi z majetku Podnika so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež „Kúpna cena“)

4)  
0,50 EUR

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako „Prvá časť Kúpnej ceny“)

5)  
+++++

bez zbytočného odkladu po uzavorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako „Zvyšná časť Kúpnej ceny“)

6)  
+++++

zaplati Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

7)  
+++++

výška splátky vrátane DPH

8)  
+++++

Pokiaľ je v kolónoch 5 až 8 uvedené „++++“, na Účastníka sa nevzťahuju ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so zákujencom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

0018658641



380,00 EUR

9)

- Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú výššia v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.
- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobnej ponukovej akcie Podniku

10)

**Akčiové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov**

poskytne (resp. neposkytne vďačí následne) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tiež ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

11)

Bonusy ponuky "akčiová ponuka" zo dňa 26.10.2012

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľkej uvedenej kolóne vyplňená symbolom "+++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobnej ponukovej akcie ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

- 1.4 a) dohoda strán o aktivácii služby

12)

+++++

- b) o deaktivácii služby

13)

+++++

- c) o volbe zvýhodneného čísla

+++++

- d) o aktivácii Mesačného predplatného vo výške

14)

+++++

15)

- e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolóna vyplňená symbolom "++++") Účastník nezíská ďalšie zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením klúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takisto podmienkou nepodmienené nie je týmto dočasné

16)

+++++

- 1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

17)

8,00 EUR

**Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka**

- 2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní od dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požaduje, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/siebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavíril tento Dodatok, a to vo forme predavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

- 2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby vziazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach pišmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzok podľa pišmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sa na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v pišmenie a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa pišmena b) a napäť (L), ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v pišmenie b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa pišmena a) tohto bodu).

- a) Účastník sa zavíra, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby vziazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prínamenkom na sumu

18)

+++++

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolóne; pokiaľ je v kolóne uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viacero účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadala o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená výššia v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa bude do úvalu výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akéjakvek pravnej skutočnosti poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje pripad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodatku podľa sumu uvedeného v predchádzajúcej vete v dôsledku zmeny cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevních zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takého účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku zlebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpon cenu.)

- b) Účastník sa zavíra, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby vziazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balík Nekonečné správy, vlastných štandardných balíkov služby Nekonečný Internet v mobilne, doplnkových balíkov služby Nekonečný Internet v mobilne Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Záloha telefónu a TV v mobilne, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Môj svet, Data Europa, Data Svet, Balík Balík Plus, Náhradný telefón, Prednosta starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo výššia ako

19)

4,98 EUR

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A4806622

Číslo účastníka (vypíša Orange Slovensko, a.s.)



Povinnosť Účastníka podľa tohto písma je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnení vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, balíky resp. doplnkové služby pred uplatnením záväzku, ktoré mu na základe akokoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik s výnimkou prípadu, ak na základe ustanovení tohto Dodatku alebo iného právneho dokumentu získal 100% závalu z mesačného poplatku za niektoré plnenie uvedené v prvej vete tohto písma (vtedy sa pripočítaná nula). Ustanovenia druhej vety písma sú tohto bodu platia primerane aj pre právne vzáhy podľa tohto písma, pokiaľ v tomto plnení nie je uvedené inak.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

20)

24

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosť")

- a) zotrval v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celu túto dobu bude bez prerušenia tieň Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neusikuročný žiadom taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od Zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z.z. v platnom znení;
  - b) nepožiadala o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, príom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
  - c) sa nedopustí takého konania, alebo, nadá svojim konaním žiadom taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právne vypojet Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaväzal v tomto Dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosť dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
  - d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písma b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k ponúkaniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
  - e) bude vás a nadne uhradiť cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude vás a nadne uhradiť Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejdôjde o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.
- 2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci pranositelnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosť nezačínaťa doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktívke SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorej SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosť tak začne plynúť až prvej aktívke SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavíra tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa do doby viazanosť nezačínaťa doba viazanosť tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosť tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je višak Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v čl. 2.3 a), c) a e) po celu dobu pred začiatkom viazanosť (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby viazanosť), ak aj po celu dobu viazanosť.
- 2.5 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou závalu zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaväzal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, príom nedohodnutie tohto záväzku (konkrétny záväzok uvedený v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4), vzhľadom na výšku záväzy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takáto príloha), by spôsobilo, že Podnik vznikne škoda (minimálne v rozsahu záväzy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadávlosťi na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nízku v tomto bode uvedeným zmluvným pokutu v prípade porušenia nízkej v tomto bode uvedených povinností nasledovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť vás a nadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť vás a nadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť vás a nadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejdôjde o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo
  - b) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť záväzok v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celu dobu viazanosť užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neusikuročný žiadom taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na to, či skutočne dojde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy).
- je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

21)

379,50 EUR

Zmluvnú pokutu (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosťi od určitého okamihu postupne zníži, plati toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je tato stanovená pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosťi) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez záväzy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnu cenu t.j. kúpnu cenu s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, príom toto právo náleží podľa uvedeného vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.3 písma c) tohto článku).

2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodu jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzaniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorej nebude z týchto dôvodov používať tieň Služieb sa mu nezačínaťa do doby viazanosť. Táto skutočnosť neznamená Účastníkovi jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosti plniť svoje záväzky dohodnuté v plneniach a) a b) časti 2.3 tohto článku.

2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predaj Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnícke právo k MT a odovzdať mu ho za predpoklad, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

2.8 V prípade, ak má v okamihu uzavretia tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanými službami Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívaci služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktívaci služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretiu tohto Dodatku základná platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamihu deaktivácií služby Náhradný telefón aktívované a užívané na základe Dodatku o NT zo SIM karty). V prípade základu Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požadovať o novú aktívaci služby Náhradný telefón, príom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívaci služby Náhradný telefón. V prípade základu Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolnosti uvedených v jednotlivých plneniach tohto bodu za následok vznik niektorého z prívnich stavov uvedených v nasledovných plneniach tohto bodu:

- a) Ak sa nejdôjde o prípad podľa plnenia d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zaradenie, je povinný uhradiť v súvislosti so základom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (t.j. sumu rovnajúcej sa súčinu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosť podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku základu Dodatku o NT dosiaľ neuhradi).
- b) Ak sa nejdôjde o prípad podľa plnenia d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zaradenie a súčasne nepožadal o novú aktívaci služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpisal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívaci služby Náhradný telefón, v ktorého záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi základná platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záväzu, ako v prípade podľa plnenia d) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, príom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (základom Dodatku o NT základnie tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zaradenia za cenu zo záväzu, ktorému vyplývalo z jeho ustanovení).
- c) Ak sa nejdôjde o prípad podľa plnenia d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zaradenie a súčasne nepožadal o novú aktívaci služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpisal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívaci služby Náhradný telefón, v ktorého záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi základná platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záväzu, ako v prípade podľa plnenia d) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (základom Dodatku o NT základnie tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zaradenia za cenu zo záväzu, ktorému vyplývalo z jeho ustanovení).
- d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požadal o aktívaci takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi základná platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záväzu, ako v prípade podľa plnenia d) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť.
- e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požadal o aktívaci takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi základná platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záväzu, ako v prípade podľa plnenia d) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,

0018658641

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A4806622

Cílos účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.  
 2.9 V prípade porušenia niektoréj z povinností Účastníka uvedenej v bodie 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenach a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nie len nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku) počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.

2.10 Identifikačný kód súvisiaceho dodatku:

8496450

22)

Ak je v kolóne namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa súvisiaceho dodatku.

2.11 Referenčné číslo - Pausál pre blízkeho:

+++++

23)

Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Pausál pre blízkeho uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa Pausálu pre blízkeho.

2.12 Referenčné číslo - Odporuč Orange:

#MGM\_BENEFIT\_SN#

24)

Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Odporuč Orange uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka podmienky ponuky Odporuč Orange.

### Čl. 3. Spiatky Zvyšnej časti Kúpej ceny

Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplňené inak ako symbolom "++++".  
 3.1 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpej ceny je rozdelená do počtu splátkov uvedených v kolóne 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátkov je uvedená v kolóne 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Účastníkov vo faktúrach za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vydúctie vo faktúre za Súťaž by pre celé zúčtovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky lehota splatnosti, ktorá je zväčša totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktorokoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny Účastníkom riadne a včas sa povádzuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok s právom Podniku o.l. prenúsiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.

3.3 Podnik má právo započať zaplatené zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnutú Službu, predavky na požadované Služby alebo preplatky Účastníkovi bez dališného právneho úkonu pred všetkým nesplateným pohľadávkám Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premištané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzájomne stretú. Podnik má právo všetky na jeho účet Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a pripadné preplatky na nich zúčtovať vždy najskôr na najstaršiu faktúru, a to v tomto poradí:

- a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasil);
- b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknej po porušení niektoréj z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
- c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku právo (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené);
- d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých boli určené;
- e) Vodi ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedených v písmene f);
- f) Na cenu splátkov Zvyšnej časti Kúpej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátkov je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho účet poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a pripadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátkov vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu počítačov uvedených v písmenach a) až e).

Vzhľadom k tomu, že poradie zúčtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, tuto dohodu nie je možné meniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dňu je platba poskytnutá Podniku určená.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny a Účastník je povinný celú Zvyšnú časť Kúpej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktorokoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou 15 dní odo dňa doručenia upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
- b) ak zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpenie od neho ktorokoľvek zmluvnej stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou, a to ku dňu zániku platnosti a účinnosti Dodatku; alebo
- c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodu na strane Účastníka a následne Podnik na základe Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou a to dňu zrušenia účinkovnosti odstúpenia zmluvnej strany a tohto Dodatku; alebo
- d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia pohľadávok Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou momentom, kedy Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodatku.

3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplataňa Zvyšnej časti Kúpej ceny sa nestáva splatnou pri zániku Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpil v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na predanom MT.

3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určí doba nezapočiatlivosti doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia bud: (i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátkov nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpej ceny, pri zachovaní výšky splátkov a ich celkového počtu.

3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dojde k zosplatiťaniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny podľa čl.3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny vyučuje Účastníkovi naraz, alebo ju rozložiť do splátek, pričom je na urávení Podniku, či zachovať celkový pober splátkov a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.

3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zosplatiť zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka pinír akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinností platiť splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny a v prípade, ak Účastník spiní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezbavuje ho to povinnosť zmluvnej pokuty zaplatiť.

### Čl.4. Záverečné ustanovenia

4.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísaný tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzaviera tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvisiacej so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorého ponukového akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníkovi pinír podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok"). Tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok. Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To negliji v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri tom je platný aj Dodatok.

4.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splniť tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).

4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísia obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodnú na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísie oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavírá Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzaviera na dobu určitú od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tento prípad v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktívace SIM karty odložené účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých výkonanie nie je možné bez toho, aby bola aktívovaná SIM karta, a to v zmysle Podnikovej prenosnosť telefónneho čísla - Príjmajúci podnik. Ak Účastník uzavírá tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré specificujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia, ktoré specificujú zásiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dňi nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dojsť k posunu momentu zásiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavírá tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnosť súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.

4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ tato nebola uzavretá na dobu určitú, vo

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A4806622

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



- 4.5 svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobu platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dokončená platnosť Zmluvy.
- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník ponúk svoju povinnosť takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zánikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom priplasťania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom ponúknu povinnosť Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zániknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zľav a/alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené inéčo iné.
- 4.7 Tento Dodatok je neoddeľiteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhodnotuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.8 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, pripadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku pripadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb pripadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku neboľo došlo.
- 4.9 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vypĺňajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podliažne zaviazal spinú, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozorený na príslušné dôsledky, ak biele podmienky a/alebo povinnosti nesplní siebe ponúš.
- 4.10 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň vás nepočíta o aktívaciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovali mu na SIM kartu iný účastnícky program, ktorý splňa podmienky uvedené v čl. 2 body 2.2. Ak Účastník požiada o aktívaciu iného účastníckeho programu pred zmenu podľa predchádzajúcej verzie, nepovažujú sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi donúbením žiadosti a okamihu, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty príslašky na poskytovanie dokončeného účastníckeho programu.
- 4.11 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.12 Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámi a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktoré predaj predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedzil možnosť využívania tohto zariadenia počas doby vziazanosti podľa tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby v tomto stanovenom v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna siet Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na siet / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámi so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi z výsledku vzniknutia v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať výšku uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpejnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 4.13 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinnejho zverejňovania zmliev podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dňo jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odloženie účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dokončené odkladacie alebo rozrávňovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.14 V prípade, ak výjadril Účastník svoj súhlas označením polohy "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmluv uzávernych medzi nimi v budúcnosti (to zr. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vychádzajúcim dodatkov) a spory a námi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zákon tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov uvedeného Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dokončené právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

 Súhlasím s dohodou Nesúhlasím s dohodou

- 4.14 a) Limit 250 účastníckych čísel  
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Blzis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orange večer a vikend, balík Nekonečné volania - Všetky siete SR večer a vikend, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Činnika alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekonečné volania v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volani na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétnego balíka v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Volania"; stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno využiť Volanie, daľšie tiež ako "Obdobie") a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýkoľvek dálšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia (do tohto počtu sa rátajú len čísla, na ktoré účastník volá počas Obdobia), pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas Obdobia v rámci konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dálšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a to v určeniu jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na ďalšiu účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volá.
- b) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Blzis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orange nonstop, alebo balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Činnika alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekonečné volania nonstop, t.j. bez obmedzenia na stanovené časové rozpätie (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volani na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétnego balíka (ďalej ako "Volania"), s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýkoľvek dálšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dálšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na ďalšiu účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom volá.
- c) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Blzis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný Doplňkovú službu Nekonečné medzinárodne hovory Európa alebo Doplňkovú službu Nekonečné medzinárodne hovory Európa alebo Doplňkovú službu Nekonečné medzinárodne hovory Európa na rámci Súluža "Roaming", získa každé zúčtovacie obdobie neobmedzené množstvo volani (medzi takto predplatené volania niesú zahrnuté žiadne volania v rámci služby Roaming) z tejto SIM karty na účastnícke čísla spoločnosti Orange Slovensko, a.s., sprístupnených pevných a mobilných telefónnych sieti v (I) Európskej úni, v Nórsku a na Islande alebo (ii) na svete (s výnimkou sateľitných sieti a s výnimkou krajín uvedených v Činniku), a to podľa toho, ktorú zo Služieb si Účastník aktivuje, s obmedzením podľa nasledujúcich viet (ďalej ako "Volania"). Bez akýkoľvek dálšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovanou Službou oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dálšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre volania do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operatorov v Slovenskej republike v rámci účastníckeho programu WOW, a teda pre určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW, započítavajú medzi volania ovplyvňujúce cenu volani na účastnícke čísla sprístupnených telefónnych sietí slovenských operatorov v Slovenskej republike (mimo volani, ktoré sa čerpajú z predplatených volani) v rámci účastníckeho programu WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť účastník za Volania, ak volá (i) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Európa na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnnej sieti v Európskej úni, Nórsku alebo na Islande alebo (ii) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Svet na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnnej sieti sveta (s výnimkou sateľitných sieti a s výnimkou krajín uvedených v Činniku), na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovanou Službou volá.
- d) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Blzis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné správy (ďalej ako "Balík"). Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených SMS a MMS na účastnícke čísla v sprístupnených mobilných a pevných telefónnych sietiach slovenských operátorov v Slovenskej republike (dalej poznámkou tiež ako Správy) s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýkoľvek dálšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený odosielať Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže účastník počas jedného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez dálšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odosielal Správu počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odosielal Správu, za Správy na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre odosielanie Správ v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pro účastnícky program WOW. Cenu podľa

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A4806622

Číslo účastníka (vypíša Orange Slovensko, a.s.)



predchádzajúcej verzi plati účastník za Správy odoslané na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvadsaťpiatidňom prvým alebo ďalším účastníckym číslom v sprístupnených telefónnych sietach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zúčtovacom obdobi účastník z konkrétnej SIM karty s aktívovaným Ballkom odosiel Správu.

e) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu a) až d) aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku.

Nitra, dňa 30.01.2013

Nitra, dňa 30.01.2013

Účastník:  
Inšpektorát práce Nitra

Za Orange Slovensko, a.s.:



značková cedulajna  
HTX Nitra  
DSC Galeria MHD Nitra  
Svetlanikova 61/61  
949 01 Nitra  
IČO: 35 949 057  
IC DPH: SK-2022003119

Inšpektorát práce Nitra  
950 38 Nitra

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A4806622

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

0018658641

6 / 6

**D**

# Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

## Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 26.10.2012

### Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý ďalší riadok nadpisu) alebo aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v preve verze tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku.
- Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.

Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomnú zmluvu o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlavi Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

### Čl.2 3G Paušály

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatku, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (dalej spolu ako "3G paušály") alebo o aktívaciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadá a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niekterý z 3G Pausálov. Ostatné povinnosť Účastníkovi (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

### Čl.3 Zvýhodnená aktívacia služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktívuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktívovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktívacejho poplatku za aktívaciu služby CLIP.

### Čl.4 Právo používať Príma telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Príma, plati, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal priaďané ako posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Príma. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty kreditu pri službe Príma, ktorý má Účastník predplatený pre užívanie tejto služby prostredníctvom SIM karty, avšak maximálne do výšky 66,39 EUR. Uvedená nevyčerpaná hodnota sa započítia proti cene za službu poskytovanú Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

### Čl.5 Bonusové služby k Zvýhodneným WOW ponukám

- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Rodina", má Účastník záruk na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Zákaznická zóna balík Optimum, ak si takto doplnkovú službu počas rozchodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktívacia služby Náhradný telefón je podmienkou predchádzajúcim uzavorením písomnej dohody s Podnikom, ktorou predmetom je poskytovanie uvedenej služby.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Neokonečno", má Účastník záruk na 100% zľavu na mesačný poplatok za službu Náhradný telefón, ak si takto službu počas rozchodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktívacia služby Náhradný telefón je podmienkou predchádzajúcim uzavorením písomnej dohody s Podnikom, ktorou predmetom je poskytovanie uvedenej služby.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Maximum", má Účastník záruk na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu TV v mobile, ak si takto doplnkovú službu počas rozchodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Základ", má Účastník záruk na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu MusicJet Premium, ak si takto službu počas rozchodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. Využívanie benefitočných volaní počas rozchodnej doby je podmienkou tým, že Účastník si zvolí benefitočné telefónne číslo.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Základ", má Účastník záruk na bezplatné volanie zo SIM karty na jedno zvolenie účastníckeho telefónneho čísla v sieti Podniku (dalej ako "benefitočné telefónne číslo") pričom benefitočné telefónne číslo je uvedené v čl. 1.4 c) tela Dodatku, v inom dokumente podpisom Stranami alebo je inak dohodnuté medzi Stranami. Účastník má právo na bezplatné volanie v sieti Podniku zo SIM karty na benefitočné telefónne číslo neobmedzené (dalej ako "benefit" alebo "benefitočné volanie"). Benefitočné volania nezahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; také volania sa ťúčujú v zmysle platného Cenníka. Nárok na benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. Využívanie benefitočných volaní počas rozchodnej doby je podmienkou tým, že Účastník si zvolí benefitočné telefónne číslo.
- a) (i) osobitnú zľavu vo výške 20 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (dalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta (dalej aj ako „Benefit“) počas rozchodnej doby v trvani 8 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov (vrátane),  
b) (i) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozchodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov (vrátane),  
c) (i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozchodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov, pričom Podnik Účastníkovi službu Európa Dáta aktívuje automaticky, s čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Európa Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozchodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný poistný produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Európa Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotnú časť benefitu. Služba Európa Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozchodnej doby. Strany sa tež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom políku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.
7. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Bizznis Profi Svet", má Účastník záruk na :  
a) (i) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (dalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta (dalej aj ako „Benefit“) počas rozchodnej doby v trvani 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),  
b) (i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozchodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane),  
c) (i) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozchodnej doby v trvani 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,

pričom Podnik Účastníkovi službu Svet Dáta aktívuje automaticky, s čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Svet Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozchodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný poistný produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Svet Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozchodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca plynúceho zúčtovacieho

obdobia (alikvotné zúčtovacie obdobie). Účastníkovi alikvotnú časť Benefitu, Služba Svet Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozhodnej doby. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom políku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpej ceny MT.

- B. V prípade, ak je v čl. 1.4 a) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Bíznis Exkluzív Svet", má Účastník nárok na:
- a) (i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát (ďalej aj ako „Benefit“) počas rozhodnej doby v trvani 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),
  - b) (i) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas rozhodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov (vrátane),
  - c) (i) osobitnú zľavu vo výške 60 EUR z kúpej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a (ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas rozhodnej doby v trvani 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov, pričom Podnik Účastníkovi službu Zdieľanie dát aktívuje iba na základe žiadosti Účastníka. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nadobudneplatnosť prvej deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plnýmčo zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi alikvotné zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alikvotné časť Benefitu. Služba Zdieľanie dát bude Účastníkovi po uplynutí príslušnej rozhodnej doby automaticky spoplatnená v zmysle platného Činnika služieb Podniku mesačným poplatkom 9,99 EUR s DPH. Účastník je povinný mať službu Zdieľanie dát aktivovanú aj po uplynutí rozhodného obdobia, t.j. až do konca viazanosti Dodatku, a počas tejto doby je povinný platiť mesačný poplatok 9,99 EUR za službu Zdieľanie dát. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom políku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpej ceny MT.

#### Čl.6 Zdieľanie dát

1. Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzavrii aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiaciho dodatku uvedený v čl. 2.10 tela tohto Dodatku a Účastník si najneskôr v momente platnosti tohto Dodatku aktívuje (i) na SIM kartu uvedenej v tomto Dodatku (ďalej ako "hlasová SIM karta") službu Zdieľanie dát a zároveň Zvýhodnenú WOW ponuku Bíznis Profi alebo Bíznis Profi Svet (ďalej spolu aj ako "Bíznis Ponuky") a ktorokolvek jednotlivco ako "Bíznis Ponuka" a (ii) na SIM kartu uvedenej v dátovom dodatku (ďalej len "dátová SIM karta") program WOW. Zároveň sa má za to, že pre zvýhodnený program WOW definovaný v súvisiacom dodatku a pre Zvýhodnenú WOW ponuku Bíznis Profi, resp. Bíznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má Účastník na hlasovej SIM karte aktívovanú), platia počas rozhodnej doby osobitné pravidlá definované v tomto článku.
2. Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpisal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník ponúsi svoju povinnosť podpisať súvisiaci dodatok, celý článok týkajúci sa Zdieľania dát sa na neho neaplikuje.
3. Podstatou služby Zdieľanie dát je možnosť Účastníka zdieľať dátu, ktoré sú súčasťou Zvýhodneného WOW ponuku Bíznis Profi alebo Bíznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktívovanú) zároveň na hlasovej SIM karte, ako aj na dátovej SIM karte, pokiaľ na dátovej SIM karte bude mať Účastník aktívovaný program WOW tak, ako je definovaný v súvisiacom dodatku. Právo zdieľať dátu na hlasovej a dátovnej SIM karte má Účastník počas rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti hlasového a dátového dodatku až do konca platnosti ktorokolvek z nich, za podmienky, ak dodatky nadobudnú platnosť v prvej deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak hlasový / dátový dodatok nadobudne platnosť v prvej deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytovať počas obdobia od nadobudnutia platnosti dodatkov do konca plnýmčo zúčtovacieho obdobia) alikvotné zúčtovacie obdobie) Účastníkovi aktívovanú časť služby Zdieľanie dát. Účastník má právo na poskytovanie služby Zdieľanie dát iba ak spĺňa všetky podmienky definované v tomto článku.
4. Účastník je oprávnený na dátové SIM karte k programu WOW aktívovať ďalšie balíky alebo služby podľa Činnika.
5. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na hlasovej SIM karte aktívovanú Zvýhodnenú WOW ponuku Bíznis Profi, táto bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odiľnosťí oproti pravidlám uvedeným v Činniku: V Zvýhodnenú WOW ponuku Bíznis Profi bude namiesto balíka Nekonečný Internet v mobilе Klasik zahŕňať balík Nekonečný internet v mobilе Premium s predplatným objemom dát 5000 MB.
6. Ak bude Účastník spĺňať všetky podmienky stanovené v tomto článku, bude oprávnený zdieľať dátu v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosťi prenosu dát, ktoré sú v zmysle tejto prílohy súčasťou Zvýhodneného WOW ponuku Bíznis Profi alebo Bíznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktívovanú) medzi hlasovou a dátovou SIM kartou. Účastník je oprávnený si v lubovoľnom čase rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlasovú a dátovou SIM kartu, pričom objem MB prípadajúci na SIM kartu v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník berie na vedomie, že po prečerpaniu objemu dát, ktorý prislúcha na prislúšnu SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa Účastníkovi spomaliť rýchlosť prenosu dát na prislúšnu SIM kartu na 16 Kbit/s.
7. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na dátové SIM karte aktívovaný program WOW, tento bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odiľnosťí oproti pravidlám uvedeným v Činniku: Ak Účastník spĺňa všetky podmienky pre zdieľanie dát podľa tohto článku, dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte sa mu budú odpočítávať zo zdieľaného balíka Bíznis Ponuky podľa časťového pomeru, ktorý si Účastník určí a po prečerpani objemu dát prislúšného pre dátovú SIM kartu sa Účastníkovi na dátové SIM kartu spomaliť rýchlosť dát na 16 Kbit/s.
8. Ak Účastník spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto článku pre fungovanie služby Zdieľanie dát, má na dátovej SIM karte nárok na nasledovné zvýhodnenie: Podnik bezplatne poskytuje každé celé zúčtovacie obdobie počas platnosti hlasového a dátového dodatku Účastníkovi dátu v objeme 100 MB využiteľné na dátovnej SIM karte na dátové prenosy v roamingu v Zónach 1 až 3.
9. V prípade, ak (i) si Účastník na hlasovej SIM karte deaktivuje Bíznis Ponuku, alebo (ii) si na hlasovej SIM karte deaktivuje službu Zdieľanie dát alebo (iii) zanikne platnosť hlasového dodatku, alebo (iv) sa ukončí platnosť dátového dodatku alebo (v) ak Účastník preštie spĺňať inú podmienky potrebnú podľa tohto článku pre Zdieľanie dát, program WOW sa automaticky mení na štandardný program WOW v zmysle Činnika a všetky dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte budú účtované prostredníctvom služby Prístup k internetu v zmysle platného Činnika. Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátovej SIM karte.
10. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovej SIM karte aktívuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, Účastník stráca právo zdieľať dátu medzi hlasovou a dátovou SIM kartou a dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte budú účtované v zmysle ustanovení pre prislúšny účastnícky program alebo Zvýhodnenú WOW ponuku aktívované na dátové SIM kare; Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátové SIM karte.
11. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového dodatku kupuje MT so zárukou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom dodatku absentuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (záhrada) hodnotu zľav oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefítov, ktoré Účastník ziskáva v zmysle tohto, ako aj dátového dodatku.

#### Čl.7 Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3

1. Strany sa dohodli na tom, že ak pri uzavorení tohto Dodatku (ďalej aj ako "hlasový Dodatok") bude na SIM karte (ďalej aj ako "hlasová SIM karta") aktívovaná zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 (ďalej aj ako "Maximum 3" alebo "Ponuka Maximum 3"), alebo ak je jej aktívaciou na hlasovej SIM karte účastník požiada najneskôr pri uzavorení tohto Dodatku, uplatňuje sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Maximum 3 je zvýhodnená WOW ponuka poskytovaná Podnikom v zmysle tohto a dátového Dodatku, ktorú sa Podnik zavádzajú Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ďalej len "rozhodná doba").
3. Účastník je povinný spĺňať všetky ostatné povinnosti uvedené v tele Dodatku tiež nasledovnou podmienkou pre aktívaciu Ponuky Maximum 3 je skutočnosť, že Účastník je povinný v tom istom okamihu podpišať ďalší dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej aj ako "dátový Dodatok") s 24 mesačnou viazanosťou, na základe ktorého si kúpi dočasné zariadenie a na SIM kartu uvedenej v dátovom Dodatku (ďalej aj ako "dátová SIM karta") aktívuje účastnícky program WOW a zdieľať balík Premium k službe Nekonečný Internet v mobilе, aktivovaný na základe dátového dodatku, je súčasťou Ponuky Maximum 3, Účastník na základe dátového dodatku nebude za balík Premium k službe Nekonečný Internet v mobilе povinný platiť mesačný poplatok, nakoľko tento je zahrnutý v mesačnom poplatku za Ponuku Maximum 3, ktorý bude účtovaný na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty. Tímto je dookultá povinnosť Účastníkovi platíť všetky ostatné poplatky za akékoľvek ďalšie služby, ktoré si účastník na dátovnej SIM karte aktívuje/využíva. Strany sa dohodli, že v prípade, že ak Účastník ponúsi svoju povinnosť podpišať dátový Dodatok podľa tohto bodu, nevzniká mu právo na aktívaciu a využívanie ponuky Maximum 3. Za porušenie povinností uzavretých dátový Dodatok sa povoažuje tiež podpis hlasového Dodatku a dátového Dodatku a následné stornovanie dátového Dodatku pred jeho podpisom za strany Podniku. Porušením povinností Účastníka uzavretí dátový Dodatok vzniká Podniku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorej výška je uvedená v tele hlasového Dodatku.
4. a) Maxim 3 má nasledovnú charakteristiku:
  - Maximum 3 obsahuje kombináciu účastníckeho programu WOW a Nekonečných balíkov k účastníckemu programu WOW a/alebo Doplňkových služieb, definovaných v Činniku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 obsahuje:  
I. Balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop aktívovaný na hlasovej SIM karte  
II. Balík Nekonečné správy aktívovaný na hlasovej SIM karte  
III. Balík Klasik služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na hlasovej SIM karte  
IV. Služba Moja Európa aktívovaná na hlasovej SIM karte  
V. balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na dátovnej SIM karte

Mesačný poplatok za zvýhodnenú WOW ponuku Maximum 3 je 54,99 EUR vrátane DPH a bude sa účtovať na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty.

5. Vzhľadom k tomu, že balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na dátovnej SIM karte je súčasťou ponuky Maximum 3, Účastník je povinný využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе po rozhodnej dobe. V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov Účastník nebudie využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе alebo ak z akýchkoľvek dôvodov zanikne platnosť dátového Dodatku pred uplynutím rozhodnej doby, nemá to vplyv na povinnosť Účastníka platíť mesačný poplatok za ponuku Maximum 3 pretrvávajúci v platnosti aj po zániku hlasového a dátového Dodatku s nasledovnou zmenu: po uplynutí rozhodnej doby je Podnik oprávnený na dátovnej SIM karte začať spoplatňovať aktuálne aktívovaný balík Nekonečného internetu v mobilе podľa platného Činnika
6. Podnik je oprávnený aj po uplynutí rozhodnej doby poskytovať Účastníkovi na hlasovej SIM karte ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlasového a dátového Dodatku, príčom ustanovenia týkajúce sa ponuky Maximum 3 pretrvávajú v platnosti aj po zániku hlasového a dátového Dodatku s nasledovnou zmenou: po uplynutí rozhodnej doby je Podnik oprávnený na dátovnej SIM karte začať spoplatňovať aktuálne aktívovaný balík Nekonečného internetu v mobilе podľa platného Činnika

- služieb, t.j. program aktivovaný na dátowej SIM karte prešťava byť uplynulím rozhodnej doby súčasťou ponuky Maximum 3; ako aj cenové dojednania zostávajú v platnosti aj po zániku platnosti hľasového a dátového Dodatku:
7. Účastník je oprávnený si na dátowej SIM karte aktivovať doplnkové služby alebo balíky prislúšné k programu WOW podľa platného Cenníka služieb. Účastník počas rozhodnej doby nie je oprávnený na dátowej SIM karte aktivovať akékoľvek zvýhodnenú WOW ponuku. V prípade, ak (i) si Účastník na dátowej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátowej SIM karte aktivuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, alebo (iii) ak z akékoľvek obdôvu zanikne platnosť dátového Dodatku, alebo (iv) na hľasovej SIM karte dojde k deaktivácii ponuky Maximum 3, alebo (v) zanikne platnosť hľasového Dodatku alebo (vi) ak Účastník prestane spĺňať inú podmienku potrebnú podľa tohto článku pre poskytovanie ponuky Maximum 3, balík služby Nekonečný Internet v mobilnej prešťave byť súčasťou ponuky Maximum 3 a zároveň sa spoplatňovať podľa aktuálneho Cenníka služieb.
  8. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto hľasového Dodatku a/alebo z dátového Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku písomne previesť na iného účastníka, avšak iba práva a povinnosti z hľasového aj dátového Dodatku súčasne, príom práva a povinnosti sa na nového účastníka prekvádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevedu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
  9. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom prepojeniu tohto a dátového Dodatku platí nasledovný režim: napríklad tomu, že Účastník si na základe dátového Dodatku kupuje MT so zložou sa zmluvnej strany dohodli na tom, že v dátovom Dodatku absentuje výška zmluvnej pokuty a záväzok vziazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zložiek MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto a dátového Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefítov, ktoré Účastník ziskáva v zmysle tohto, ako aj dátového Dodatku.

#### **Čl.8 Nekonečno v rodine**

1. Ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1" alebo "Nekonečno v rodine 2", Účastník má právo na poskytnutie zvýhodnenia spoločne s poskytnutím neobmedzených volaní a zasielaním SMS a MMS správ vzájomne medzi telefónnym číslom Účastníka uvedeným v záhlaví Dodatku a dvoma ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa voľby Účastníka, ak je v čl. 1.4 e) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1", resp. ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa voľby Účastníka, ak je v čl. 1.4 e) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 2", (ďalej sú uvedené telefónne čísla, vrátane telefónneho čísla Účastníka uvedeného v záhlaví Dodatku, označované ako "Rodinné TC"). Zvýhodnenie podľa tohto článku je ďalej označované ako "Zvýhodnenie".
2. Zvýhodnenie je Účastníkovi poskytované bezplatne, Účastník je však povinný platiť cenu elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu na základe Zmluvy a Dodatku, ktorých užívanie je spoplatnené.
3. Všetky Rodinné TC musia spadnúť pod jedno zákaznické číslo Účastníka (zákaznické číslo je reprezentované variabilným symbolom, pod ktorým Účastník uhradzuje faktury vystavené Podnikom).
4. Ak sú splnené všetky podmienky pre poskytnutie Zvýhodnenia podľa tohto článku,
  - a) volania (hľasové hovory, faxové prenosy, videohovor, CSD dátový prenos - v rámci SR v sieti Podniku) medzi ktorímkolvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie sú spoplatnené (to neplatí, ak sa ktorímkolvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu), príom bezplatné volania v rámci Zvýhodnenia sa nezapočítavajú do volaní, od množstva ktorých závisí oceňovanie volaní v rámci účastníckeho programu WOW (Rodinné TC za však započítavajú do počtu 250 unikátnych telefónnych čísel v každom zúčtovacom období, na ktoré možno využiť bezplatné volania, ak má Účastník aktivovaný niektorý balík Nekonečných volaní v účastníckom programu WOW) a prevedané minuty nebude odrážať v predplatených minútach v rámci balíka predplatených minút, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný,
  - b) odosielanie SMS alebo MMS správ medzi ktorímkolvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie je spoplatnené (to neplatí, ak sa ktorímkolvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu) a odosielanie SMS alebo MMS správ v rámci Zvýhodnenia nebude odrážať v predplatenom počte SMS/MMS správ v rámci balíka predplatených SMS/MMS správ, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný.
5. Účastník je oprávnený počas doby poskytovania Zvýhodnenia meniť zoznam Rodinných TC (okrem telefónneho čísla uvedeného v záhlaví Dodatku), a to spôsobom stanoveným Podnikom. Všetky Rodinné TC musia byť účastníckymi číslami, pre ktoré sa poskytujú hľasové mobilné telefónne služby, a vzťahujú sa na ne Všeobecne podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a na príslušných SIM kartách musí byť ako podmienka pre poskytovanie Zvýhodnenia aktivovaný niektorý z hľasových účastníckych programov podľa určenia spoločnosti Orange (napr. účastnícky program WOW, Paušál Snov). Ako Rodinné TC nie je možné získať číslo, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program kategórie Paušály Spolu.
6. Podmienku pre poskytovanie Zvýhodnenia voči jednotlivému Rodinnému TC v každom jednotlivom zúčtovacom období je, aby dané Rodinné TC splňalo podmienku aktívacej minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb, a to tak, aby:
  - a) ak nebude na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, aby bol na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) aspoň 6,00 EUR, príom do výšky mesačného poplatku sa započítavajú všetky účastnícke programy a služby, ako sú tie definitívne v príslušnom bode tela Dodatku, pojednávajúcim o minimálnej cenovej úrovni mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržiavať počas doby vziazanosti Dodatku, a pre jeho výpočet platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tela Dodatku (definícia prvej z alternatívnych povinností Účastníka),
  - b) ak bude na príslušnej SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, aby bola na SIM karte aktivovaná taká kombinácia výšky aktivovaného Mesačného predplateného účastníckeho programu WOW alebo balíkov a služieb, ako sú definované v príslušnom bode tela Dodatku, pojednávajúcim o výške minimálneho mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržiavať počas doby vziazanosti Dodatku, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) je aspoň 6,00 EUR, príom pre výpočet uvedenej sumy platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tela Dodatku (definícia druhej z alternatívnych povinností Účastníka). Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka dodržiavať minimálnu cenovú hroveň poskytovaných služieb, na ktorú sa zaviazal v tele Dodatku.
7. V prípade, ak niektoré z Rodinných TC v konkrétnom zúčtovacom období nesplní podmienku podľa bodu 6 (ďalej len "Vyradené TC"), budú v danom zúčtovacom období volania uskutočnené na Vyradené TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ na Vyradené číslo z ostatných Rodinných TC, a volania uskutočnené na Vyradeného TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ z Vyradeného TC na ostatné Rodinné TC spoplatnené cenami podľa platného Cenníka služieb alebo uzavretého dodatku zmluve o poskytovaní verejných služieb (ak bol v súvislosti s daným Rodinným TC uzavretý).
8. Zvýhodnenie bude Účastníkovi pre Rodinné TC poskytované od momentu, kedy aplikuje zo 2 od Rodinných TC súčinného zmluvy podľa podmienky minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb podľa bodu 6, a to v každom jednotlivom zúčtovacom období len pre tie Rodinné TC, ktoré splnia podmienku podľa bodu 6. Doba poskytovania Zvýhodnenia je limitovaná uplynutím 24 celých zúčtovacích období od podpisu Dodatku. V prípade, ak dojde k ukončeniu činnosti Dodatku pred uplynutím doby poskytovania Zvýhodnenia, Zvýhodnenie prestane byť poskytované pre všetky Rodinné TC. Ak dojde k dočasnému prerušeniu poskytovania Zvýhodnenia z dôvodu, že neboli splnené podmienky na jeho poskytovanie podľa tohto článku, doba poskytovania Zvýhodnenia sa nepredĺži a dobiega skončenie.
9. Účastník je povinný využívať Zvýhodnenie primerane, a je povinný zabezpečiť jeho primerané využívaniu aj zo strany užívateľov Rodinných TC. Povinnosť dodržiavať kritérium primeranosti nie je dané stanovením premenného časového ani objemového limitu využívania danej fenomény. Kritérium primeranosti využívania Zvýhodnenia prostredníctvom konkrétnej SIM karty sa určuje v závislosti od priemernej miere využívania Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia, ktorí majú právo využívať Zvýhodnenie prostredníctvom iných prielených SIM kart. Využívanie Zvýhodnenia Účastníkom (resp. užívateľmi Rodinných TC) prostredníctvom konkrétnej SIM karty bude považované za neprimerané vtedy, ak bude podstatne prevyšovať priemernú miernu využívania Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia prostredníctvom iných prielených SIM kart.
10. Účastník, ktorý je účastníkom služieb Podniku na základe prideleného čísla IČO, stráca právo na využívanie Zvýhodnenia v prípade, že pod jeho zákaznickým číslom je registrovaných viac ako 5 SIM kart, a to bez možnosti epátovanej aktívacie Zvýhodnenia. Zvýhodnenie nemôže využiť Účastník, ktorý má na SIM karte aktivovaný niektorý program služieb Zvýhodnené firmné hovory (plus). (Rozšírená) Zvýhodnená bázis skupina (od 1. sekundy) alebo Biznis balík Extra.

#### **Čl.9 Spoločné ustanovenia**

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň pridelené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, príom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú pridelené účastníkom na základe štandardných zmluv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dodatočného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v obdobku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredĺži a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavorenia Dodatku viaže na určitú konkrétnu zvýhodnenú WOW ponuku (ďalej aj "počiatočný benefit"), spoločnosť Orange bude pokračovať v poskytovaní počiatočného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatočný benefit poskytuje (ďalej ako "rozhodná doba"), účastník predejne na inú zvýhodnenú WOW ponuku; ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnenej WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počiatočný benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavorenia Dodatku viaže na určitý konkrétny účastnícky program (ďalej len "počiatočný benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatočný benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvýhodnenú WOW ponuku nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnenej WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM karty na inú osobu (za preved sa považuje aj prípad, keď zmení účastník Zmluvu aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, príom práva a záväzkov Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprichádza na nového účastníka a prevedom zaniká. Podnik však môže jednostranečne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, príom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súhobe s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyberaná časť.
5. Strany sa dohodli, že z akýchkoľvek dôvodov dojde k zmenie zúčtovacieho obdobia prideleného účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmenie osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech siedmich alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadále trvajú lie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že lie ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.